16 PAGINAS

EL ORDEN

DIARIO DE LA MAÑANA

2 SECCIONES

AÑO II — Núm. 327 — DIRECCION Y ADMINISTRACION SAN MARTIN 3001 — SANTA FE, MARTES 6 DE NOVIEMBRE DE 128 — UNION TELEFONICA 5526 — SOCIEDAD TELEFONICA 41

El pueblo estadounidense decidirá hoy entre Hoover y Smith

EL CANDIDATO REPUBLICANO CREE QUE OBTENDRA 350 ELECTORES

Además deben elegirse hoy en la gran república 37 senadores, 435 diputados y 34 gobernadores

LA INCOGNITA SE DESPEJARA MAÑANA

WASHINGTON, 5. — Ha quedado finalizada la campaña electoral presidencial. Mañana el pueblo estadounidense concurrirá a las urnas para designar los electores de presidente y vice, 37 senador nacionales, 435 diputados y 34 gobernadores. Participarán más de 40.000.000 de electores.

Entre los comentarios más autorizados que circulan respecto a los resultados de la gran jornada se destacan los de aquellos que opinan que la personalidad de Smith no podrá desplazar a los republicanos en centros de verdadera importancia.

¿350 ELECTORES REPUBLICANOS?

WASHINGTON, 5. — El candidato republicano a la presidencia Mr. Herbert C. Hoover refiriéndose a las elecciones de mañana ha declarado que su candidatura se impondrá sin mayores dificultades.

Preguntado sobre el número de electores que obtendrá dijo que es seguro que serán más de 350.

HOOVER ES FAVORITO

WASHINGTON, 5. — La agitación política es enorme. Como los grandes acontecimientos las elecciones de mañana monopolizan la atención de la masa popular. Cálculos y cálculos, de los más entretenidos se hacen respecto al probable resultado de las elecciones. En los círculos republicanos nadie cree en la derrota. Muchos son los demócratas que confían en la poularidad y simpatías que acompañan a Smith.

Las apuestas favorecen a Hoover en la proporción de 3 a 1.

NOTICIARIO INFORMATIVO DE LA CIUDAD

EN LAS primeras horas del domingo, cuando ya quedaba lista para entrar en máquina uno de los primeros tirajes de ese día, quisimos, modestamente, pero alegres y seguros de la legitimidad de nuestra satisfacción, festejar en casa la fecha que todavía nos emociona: nuestro primer aniversario.

Hemos hecho en un año tantas crónicas para otros, que bien podemos ahora ser los cronistas de nuestra propia alegría y de nuestra fiesta. Página 2.

* * *

APARECEN VACILACIONES, sin duda, pero parecieron más bien tanteos por encontrar la forma definitiva, el modo personal con que quiere trasladar al lienzo su visión de los paisajes. Y nos atrevemos a afirmar que en algunos de sus cuadros apunta una personalidad vigorosa. En efecto, el número tres, por ejemplo, constituye una demostración de lo que queda dicho. Hay en ésta, como en otras de sus telas, un trazo seguro y un empaste que no hemos visto en ninguna pintora argentina. La señorita Farsac "ve" muy bien la naturaleza y la interpreta según la siente. Y he aquí su cualidad resaltante, por excelencia: la sinceridad. Huye del rebuscamiento y de los recursos efectistas, tan comunes en las mujeres que cultivan la pintura. Página 3.

* * *

LAS SIETE ciudades de la provincia harán el próximo domingo un segundo ensayo de elección de sus autoridades locales bajo la nueva ley municipal, que sin ser un modelo desde el punto de vista de las más avanzadas doctrinas políticas, contiene apreciables ventajas sobre la vieja ley que apenas permitía a un reducido número de vecinos el acceso a las urnas, con un criterio de selección mal avenido con los intereses reales de los municipios, y que además servía admirablemente para el fomento de la perversión cívica de los electores y de los partidos o grupos que pretendían obtener el gobierno comunal. Pág. 3.

* * *

SI UN BRAZO derecho vale 3 años de cárcel y 4 un pulmón, ¿cuánto vale un hombre entero? Una acusación y un fallo recientes insinúan ese sugestivo interrogante. Se trata de dos delitos idénticos, cometidos por venganza, con premeditación y alevosía. Pág. 8.

* * *

EN UN CEMENTERIO 3 hombres armados de revólver y cuchillos produjeron un hecho de sangre. Dos de ellos quedaron heridos, hallándose uno en grave estado. Pág. 8.

* * *

GIMNASIA MANTIENE su posición de invicto en el campeonato local. En un buen match, consiguió vencer el domingo a F. C. S. F. por el mínimo score. El primer período resultó reñido e interesante pero en la segunda etapa, los vencedores, sin dominar absolutamente, ejercieron una presión evidente. Rotta fué el autor del único goal. Pág. 12.

* * *

DESPUES DE la victoria obtenida por Gimnasia y Esgrima frente a F. C. S. F. puede considerarse virtualmente definido el campeonato, que pasará por segunda vez a manos de los de la franja. Pág. 12.

* * *

POR ABULTADO score venció Unión a C. S. Fe. El encuentro careció de interés por el dominio ejercido por los locales. Pág. 12.

* * *

POR TRES goals a cero se impuso Colón a Tiro Federal. El arquero de los tiroleses salvó a su cuadro de un score más abultado. Pág. 12.

* * *

POR CUATRO goals a tres venció a Nacional, Brown. La excesiva confianza de los locales, hizo peligrar su chance anteayer. Los tantos. Página 12.

* * *

JUNTO AL cadáver de su hijita lloraba hace tres días una madre. No le permiten darle sepultura porque no tiene certificado. Y en ómnibus y tranvía, va con el cadáver buscando compasión. Pág. 8.

* * *

EN SANTA Rosa ha sido detenido, el viernes dos de la semana pasada, un presunto incendiario. Pág. 8.

SE ABRIRA UN CREDITO DE 50 MILLONES DE PESOS A UN GRUPO DE BANQUEROS ESPAÑOLES

El P. E. autoriza al Banco de la Nación a facilitar esa suma a un consorcio de banqueros con ese objeto. — Se adquirirán productos agropecuarios argentinos durante el año 1929

LAS CONDICIONES DEL CONVENIO

BUENOS AIRES, 5. — El Poder Ejecutivo firmó hoy un decreto por el cual se autoriza al Banco de la Nación a abrir un crédito que puede llegar hasta 50.000.000 de pesos al consorcio de banqueros por el Banco de la Provincia, el Español, el de Italia y Río de la Plata, de la Sociedad Anónima de Exportación e Importación, de la casa Luis Dreyfus.

Esta suma será utilizada para abrir créditos de igual importe en favor de un grupo de banqueros españoles quienes darán garantías solidarias por crédito dentro de los importes utilizados. El plazo será de 180 días, renovable.

Destinaránse esa suma para compra exclusiva de productos agropecuarios argentinos durante el año 1929.

El Banco de la Nación comprará 5 por ciento de interés anual.

El consorcio no exigirá a los banqueros españoles más que el 5 y 1/2 por ciento anual.

Los compradores del grupo español podrán realizar sus compras dentro de la argentina, donde y como mejor les convenga.

EL GOBIERNO DE NICARAGUA CAYO VENCIDO

Los liberales triunfaron en los comicios del domingo por más de 18.000 votos

EN MEJICO

MANAGUA, 5. — En las elecciones presidenciales de ayer triunfó el candidato liberal general Moncada por más de 18 mil votos.

El candidato vencido señor Bernard pertenecía al partido gubernista.

IMPRESIONES MEJICANAS

MEJICO, 5. — Buena impresión han producido en esta las noticias que llegan de Nicaragua anunciando el triunfo de los liberales por cerca de 20 mil votos.

Consideran los dirigentes obreros que el triunfo de Moncada "favorecerá la acción de los antiimperialistas, pues "Moncada" está más lejos de Wáshington de lo que generalmente se cree".

La derrota del gobierno se considera como un triunfo de la causa mejicana, pues, Díaz siempre se burló de los liberales que "son aliados de Calles".

REINCORPORACION DEL PERSONAL DE LA MIHANOVICH

Han vuelto a sus puestos todos los obreros que por la huelga

SE HABIAN RETIRADO

BUENOS AIRES, 5. — Ha quedado totalmente reincorporado el personal de la empresa Mihanovich en todos los puertos del país lo mismo que en los que en los países vecinos habían abandonado el trabajo.

CONSTRUCCION DE UN AVION DE GRAN VELOCIDAD

Podrá desarrollar 480 kilómetros por hora

300 METROS

LONDRES, 5. — El diario "Sunday Times" anuncia que una importante casa constructora de aviones termina un avión de caza de un solo asiento, capaz de volar con una velocidad de 480 kilómetros por hora. Las alas se encuentran debajo del fuselaje, mientras que tres motores accionarán una sola hélice por intermedio de engranajes. Los motores desarrollan una fuerza de 300 caballos.

HICIERON AYER UN PETITORIO LOS FERROVIARIOS

Se entrevistaron con el Ministro Fleitas solicitándole no se acepte un escalafón

LA UNION FERROVIARIA

BUENOS AIRES, 5. — Una delegación de ferroviarios se entrevistó con el ministro de Agricultura doctor Juan B. Fleitas a fin de pedir que no se acepte en forma oficial el escalafón propuesto por la Unión Ferroviaria por no consultar las aspiraciones del gremio.

Entregáronle un nuevo escalafón el cual está de acuerdo con las aspiraciones, — dijeron, — de la mayoría de los obreros del riel.

El Ministro prometió a los delegados interesarse y estudiar el asunto.

FALLECIO REPENTINAMENTE EL SENADOR TUCUMANO Dn. TRISTAN CORONEL

TUCUMAN, 5. — Falleció repentinamente el senador provincial don Tristán Coronel.

El distinguido legislador pertenecía al Partido Liberal.

PAULINO UZCUDUM VENCIO ANOCHE A OTTO VON PORAT POR PUNTOS

EL MATCH FUE MUY REÑIDO

Von Porat venció en 1926 en las olimpiadas de París a Alfredo Porzio

EL ENCUENTRO

NUEVA YORK, 55. — Realizóse el encuentro entre Paulino Uzcudum y el peso pesado noruego Otto Von Porat.



El match que fué reñido, se desarrolló parejo en los comienzos.

Al final el vasco consiguió anotar gran número de puntos que le dieron la victoria.

El boxeador vencido entre su performance cuenta con la victoria que obtuvo en 1926 en las olimpiadas de París sobre el peso pesado argentino Alfredo Porzio.

EN NUEVA YORK TRIUNFO EL FOOTBALL ARGENTINO...

NUEVA YORK, 5. — El club local argentino de football venció al Nueva York Eagle por 3 a 1.

ARGENTINOS Y BRASILEÑOS VAN ADELANTE

En el campeonato sudamericano de Tennis que se disputa en la Capital Federal

LAS POSICIONES

BUENOS AIRES 5. — Continuó disputándose el campeonato sudamericano de Tennis.

El argentino Carlos Morees venció al chileno Lionel Pages por 61, 61, 46. Zappa se impuso al chileno Schouher por 75, 62, 64.

El brasileño Fleitas venció al paraguayo Enrique Mares por 62, 60, 60.

Pernambaco, brasileño, venció al paraguayo Pedro Mares por 61, 60, 62.

Mañana se disputarán los matchs de dobles.

La posición actual es la siguiente:

Argentinos	2
Brasileños	2
Paraguayos	0
Chilenos	0

EL DIRIGIBLE "CONDE ZEPPELIN" LLEGO A BERLIN

A los tripulantes y pasajeros se les tributó una recepción triunfal

EL DOCTOR ECKENER

BERLIN, 5. — Llegó el dirigible "Conde Zeppelin a ésta. Los tripulantes fueron muy agasajados por la población que les tributó una recepción verdaderamente triunfal.

El presidente Heindenburg recibió al doctor Eckener felicitándolo por el éxito de las grandes travesías del Atlántico. Igualmente recibió las felicitaciones del canciller Herman Muller.

"LA INTELIGENCIA GUIADORA..."



PARIS, Noviembre 5. — Los acontecimientos ocurridos durante estos últimos días indican que M. Poincaré será la inteligencia guiadora durante la próxima conferencia sobre reparaciones que tanto Alemania como las cinco potencias aliadas desean calificar de reunión de la comisión de peritos.

EL HOTEL DE INMIGRANTES VA A SER TRASLADADO A VILLA MARIA, CORDOBA

El gobernador de Córdoba, doctor Ceballos consiguió que el primer mandatario aceptara su propuesta

LA REPARTICION DE LOS INMIGRANTES

BUENOS AIRES, 5. — El gobernador de Córdoba doctor Ceballos después de varias entrevistas con el primer magistrado doctor Hipólito Irigoyen ha logrado que el Hotel Inmigrantes sea trasladado a Villa María, Córdoba

Se persigue con esto que se concentre toda la inmigración en el centro del país para luego distribuirla por el resto de la república a fin de evitar lo que ocurre actualmente.

Los inmigrantes una vez llegados a la argentina con la intención de trabajar resuelven quedarse en esta capital.

LA ERUPCION DEL ETNA CESO AYER

La tranquilidad ha vuelto a renacer en la población

LA LAVA SE DETUVO...

CATTANIA, 5. — Cesó la erupción del volcán Etna.

Los brazos principales de la lava se han detenido a varios kilómetros de distancia de San Alfio.

La tranquilidad ha vuelto a renacer en la población.

EL LOCAUT EN ALEMANIA

BERLIN, 5. — Se informa que el comité de ayuda internacional de Moscú acordó subvencionar a los obreros alemanes afectados por el lock out declarado por las industrias metalúrgicas y sostener a 3.000 mujeres y niños.

El comité ha dirigido también un manifiesto a los trabajadores de todo el mundo para que cooperen en esta obra de ayuda.

HOY COMENZARA A PAGARSE EN LA ADMINISTRACION NACIONAL

Se pide la intervención a Entre Ríos y a Corrientes. — Las autoridades del primer magistrado

LA REDUCCION DE TARIFAS FERROVIARIAS

BUENOS AIRES, 5. — Han sido firmadas las planillas de sueldos para la Administración Nacional.

Mañana se pagará a la administración girándose a las reparticiones destacadas del interior.

LAS ACTIVIDADES DEL DOCTOR IRIGOYEN

BUENOS AIRES, 5. — El presidente recibió poquísimas visitas, conversando con los ministros, retirándose poco después de las 19 horas sin dar a conocer ninguna resolución de importancia.

LA INTERVENCION A ENTRE RIOS Y A CORRIENTES

BUENOS AIRES, 5. — El Ministro del Interior doctor Elpidio González ha recibido nuevas notas insistiendo en que se envíe la intervención a Corrientes y a Entre Ríos.

FIESTA DE SATISFACCION FUE LA DE NUESTRO PRIMER ANIVERSARIO

SOBRE LA MESA DE TRABAJO SE LLENARON LAS COPAS Y EL BRINDIS CORDIAL RECORDO SIN PALABRAS TODA LA EMOCION DE NUESTRO EXITO

AL CESAR LO QUE ES DEL CESAR



SR. ROBERTO CAMINOS, SUB DIRECTOR

En esta casa donde se rinde culto a la verdad y, donde se practica la justicia, la Dirección de EL ORDEN siente, más que la obligación moral, el deseo y la satisfacción íntima el decir a sus lectores que, una gran parte de los éxitos que recientemente hemos festejado en el primer aniversario de la aparición de esta hoja, se deben en primer lugar al Jefe de Redacción, al subdirector don Roberto Caminos con que orgullosamente engalanamos esta crónica como una satisfacción al deber cumplido.

Es costumbre inveterada que, cuando se festejan estos actos, la generalidad de las felicitaciones y los aplausos, se formulan directa y exclusivamente al director del diario homenajeado.

En nuestro caso, cuando se prodigan esos estímulos — que mucho agradecemos — no se piensa, seguramente en que, esos éxitos y esos prestigios, se deben por igual a la dirección como al personal que lo secunda en la ardua y paciente obra de hacer periodismo.

Caminos, como cariñosamente se le llama en esta casa de compañerismo y familiaridad, sin desmayos, con tesón y con verdadero amor hacia la cátedra de periodismo, que profesa, comparte con la dirección, todas las dificultades, todos los sinsabores y, toda la responsabilidad de la ardua labor que demanda diariamente, de día, de tarde y de noche la confección de EL ORDEN.

Caminos embelesándose en su obra y, ajeno a todos los sacrificios y sinsabores que ella exige, es infatigable y nunca se rindió a las dificultades propias que comúnmente se antepusieron al paso; por el contrario siempre sereno y reposado, afectuoso con todos y sereno en sus propósitos, lo hemos visto vencer todos los obstáculos, y llevar adelante la obra y los triunfos cosechados.

¿No sería, acaso una injusticia y un egoísmo impropio de esta dirección recibir en el silencio y como propios los éxitos y las felicitaciones que se le prodigan en la formación de una obra realizada en gran parte por su Jefe de redacción?

En esta casa donde nadie se siente empleado y todos pertenecen por igual a la familia de EL ORDEN, no caben egoísmos, triunfos ajenos, ni menosprecios. ¡Al César lo que es del César!

Caminos, el Jefe de redacción y, el compañero y camarada de todos los que trabajan por la grandeza de EL ORDEN, es el alma y el animador de esta casa! Así lo reconoce en justicia.

LA DIRECCION



En la Dirección. Redactores y amigos que vinieron a saludar nos, posando para los anales de EL ORDEN, después de haber brindado por los lectores, por los amigos y por la casa

En las primeras horas del domingo, cuando ya quedaba listo para entrar en máquina uno de los primeros tirajes de ese día, quisimos, modestamente, pero alegres y seguros de la legitimidad de nuestra satisfacción festejar en casa la fecha que todavía nos emociona: nuestro primer aniversario.

Hemos hecho en un año tantas crónicas para otros, que bien podemos ahora ser los cronistas de nuestra propia alegría y de nuestra fiesta.

Amigos, muchos amigos, vinieron durante el día a estrecharnos las manos. Pero nosotros teníamos ocupada nuestra voluntad por otro diario que estaba fabricándose y no podíamos como hubiera sido nuestro propósito, abandonar la tarea para hacer tertulia. Los amigos sabían esto; nos felicitaban y nos dejaban trabajando.

Pero a la noche, la nerviosidad natural del acontecimiento, nos obligó a combinar una aceleración del trabajo, de modo que pudiéramos disponer de tiempo y comodidad para brindar por el diario. Y lo conseguimos.

También de noche hubo amigos en nuestra redacción. El desfile fué largo. Llegaban unos y apenas salían, llegaban otros. ¡Esto nos ha permitido comprobar que se nos quiere bien, que se nos dispensa una cordial y sincera simpatía y que el triunfo que hemos logrado en 12 meses de vida laboriosa, es un triunfo que satisface a muchos de los que nos han visto luchar, desde la calle.

A LA 1 DE LA MADRUGADA

Alrededor de veinte personas en la redacción. Ya no era posible seguir trabajando. Don Alfredo Estrada habló dos palabras con Caminos y minutos después nos sorprendió un gran silencio. Las máquinas habían enmudecido. El taller acababa de parar el trabajo.

La mesa sobre la que durante muchas noches nos inclinamos afanosos, se vió libre de papeles. Y el brillo de las copas reemplazó el tono áspero de los tinteros. (Copa, femenino; tintero, masculino).

Hasta la máquina de escribir del subdirector fué expulsada. Y las copas se llenaron de champán y brindamos en silencio. Por los lectores, por los amigos, por el diario...

(Aquí, entre paréntesis, confesamos sinceramente que el brindis sin palabras logró emocionarnos).

NO HUBO DISCURSOS

Con cierta superioridad, aclaramos: en nuestra fiesta no hubo discursos. Algunas horas antes, se atrevió a insinuar:

—Pediremos que hable...

Y Caminos que pasaba en ese momento rumbo al taller dijo:

—Discursos no.

Y la iniciativa murió allí mismo.

PERO SI HUBO FOTOGRAFIAS

Una fotografía es más elocuente que un discurso. Y mucho más periodística.

Aceptamos, pues, posar para los anales del diario. Y hubo fotografías, dos veces. Una en la dirección y otra en el taller.

LOS DE LAS MAQUINAS

Los compañeros del taller también participaron de la fiesta. Un amigo de la casa, Laurenzón, fué colaborador del éxito. Pero este Laurenzón merece un largo párrafo aparte.

Tendida la mesa, en la breve galería que separa el taller de la redacción, llegó enseguida hasta nosotros el eco de la sana alegría que reinaba también allí.

Y cuando llegó el momento de pasar, fueron a confraternizar de su fiesta el director, el subdirector, el secretario y algunos redactores.

EN FAMILIA

La redacción y los amigos, usamos la mesa de trabajo, la mesa central, para destapar las copas. Y los compañeros del taller, usaron las platinas de imposición. Estuvimos pues de fiesta haciendo participar en ella a todos los elementos que durante el largo año, nos han servido en el trabajo.

Posiblemente ese fué el detalle más simpático. Bebimos por la casa y por su porvenir, sin abandonar el lugar de la lucha. Que así sea siempre.

A LAS 3 DE LA MAÑANA

A las 3 de la mañana comenzó a disolverse la reunión. Poco a poco fueron quedando solos los de la casa. Y nos agrupamos alrededor del [illegible]. Esteban... Don Alfredo, Caminos, Leonhardt, (que llegó de Buenos Aires atraído por el rumor del cristal), Fernando, Raúl, Mercurera, Gervasoni, Blanco, [illegible], Badillo, Ghirardi, Lendici y Carreño, quien según su costumbre se hallaba empeñado en convencer al director de algo relacionado con un [illegible].

Y a lo largo de la [illegible] [illegible] recuerdos y anécdotas "[illegible]". A rato fué víctima [illegible] el más [illegible] de nuestros corresponsales del interior. [illegible] un impacto violento sobre las [illegible] del secretario de redacción. Y alguien se encargó de [illegible] que [illegible] de que Gervasoni [illegible] [illegible] [illegible] algo difícil, porque nuestro [illegible] de deportes tiene [illegible] [illegible] por la [illegible]. [illegible] la oportunidad con que Carreño [illegible] [illegible] [illegible] de [illegible]. Y la [illegible] del [illegible] [illegible] [illegible] por Raúl. Y... pronto se hicieron las cuatro de la mañana. La "Duplex", en manos de Castro Presumido, trataba a esa hora de recuperar tiempo, corriendo a toda velocidad y dando diarios para la venta. Con la reanudación del trabajo, terminó nuestra fiesta.

NUESTROS COLEGAS COINCIDEN EN QUE SOMOS UN DIARIO MODERNO

Las palabras de amistad de los colegas, son en nuestro primer aniversario, una de las más puras satisfacciones que hemos recibido. Y ellas coinciden en ratificar la opinión de que somos un diario moderno, hecho con entusiasmo y cuya prosperidad constituye un caso de excepción del periodismo provinciano.

Dicen así, los colegas:

NUEVA EPOCA

4 de Octubre de 1928.

EL ORDEN cumplió un año de vida

El difundido órgano matutino EL ORDEN de esta ciudad, ha cumplido ayer el primer aniversario de su aparición. En tan reducido término de tiempo, el prestigioso colega, que interpreta y refleja por así decirlo las aspiraciones populares ha logrado afianzar su prestigio tanto en el aspecto informativo como de colaboración en la cultura colectiva. Diario moderno EL ORDEN, representa en nuestro medio, un esfuerzo de superación. El público, por otra parte, ha sabido apreciar ese esfuerzo, pues así lo confirma la autoridad que atribuye a su prédica, siempre inspirada en móviles de mejoramiento social. Ultimamente EL ORDEN ha introducido en sus talleres reformas fundamentales a fin de dejar satisfecha la importancia creciente del material informativo y gráfico.

Al recordar el primer aniversario del colega, hacemos votos porque su vida sea jalonada como hasta ahora por nuevos triunfos.

LA PROVINCIA — PERIODISMO EL ORDEN

Ha cumplido ayer su primer año de existencia nuestro estimado colega local EL ORDEN.

El aludido vespertino ha realizado en su corta vida el propósito cultural que se propusieran sus iniciadores, con altura, con esfuerzo y sobre todo con noción exacta del diarismo moderno.

Por todo ello, lleguen hasta el colega nuestros mejores plácemes.

DIARIO SANTA FE — EL ORDEN

Cumplió ayer un año de vida nuestra colega matutino EL ORDEN. En el decurso de su primer etapa recorrida, ha sabido conquistarse las simpatías del público por su presentación, sus secciones bien cuidadas, sus informaciones. Deseamos al colega la prosperidad que merece y que pueda revelarla en muy próximos aniversarios.

PERIODISMO — EL ORDEN — "El Imparcial"

Ha cumplido el primer aniversario de su fundación este colega matutino de nuestra ciudad, sorprendido en su primera fecha en un período de franco progreso y adelanto periodístico.

Hoja muy bien presentada, ha tenido gran aceptación en nuestro ambiente, habiendo desarrollado una labor tesonera e interesante en bien de los intereses generales de la provincia.

A las múltiples felicitaciones reci-

(Pasa a la pág. 6)



Nuestro Jefe de Talleres Pedro J. Otero y el maquinista Castro Presumido entre el Director don Alfredo Estrada y el Sub-director don Roberto Caminos, acompañados por el personal del taller y algunos redactores, confraternizando en la madrugada del domingo

La renovación de los concejos deliberantes

Las siete ciudades de la provincia harán el próximo domingo un segundo ensayo de elección de sus autoridades locales bajo la nueva ley municipal, que sin ser un modelo desde el punto de vista de las más avanzadas doctrinas políticas, contiene apreciables ventajas sobre la vieja ley que apenas permitía a un reducido número de vecinos el acceso a las urnas, con un criterio de selección mal avenido con los intereses reales de los municipios, y que además servía admirablemente para el fomento de la perversión cívica de los electores y de los partidos o grupos que pretendían obtener el gobierno comunal.

El imperio de las patentes de perros, de rodados, de introducción de arena, y de otras contribuciones menores, ha pasado con la nueva ley orgánica y el pueblo en una más amplia acepción de la palabra ha conquistado el derecho de intervenir en la elección de sus representantes en las ciudades.

Mientras la provincia de Santa Fe obtiene las reformas que reclaman las nuevas ideas y entre ellas la que se refiere a la elección popular de los intendentes, creemos que la ley vigente debe ser prestigiada en todo lo posible por quienes tienen en sus manos la tarea de llevarla a la práctica. Por ello consideramos un error de la Junta electoral de la segunda circunscripción, su actitud frente a las comunas de Cañada de Gómez y Casilda por la demora de las mismas en el pago de las cuotas que por gastos electorales les correspondían. El incidente no podía sino ser satisfactoriamente resuelto, como lo ha sido, de modo que todas las ciudades renovarán de acuerdo con la ley sus concejos deliberantes el domingo próximo.

Los partidos políticos y el pueblo, por su parte, deben contribuir también en la mejor forma posible a la más acabada aplicación de la ley y al propósito que ella persigue, es decir, a que los representen antes lo sean de la mayor cantidad de sufragantes.

Es indudable que el primer ensayo de la ley ha sido de grandes beneficios para el gobierno de las comunas, en el cual toman parte actualmente todos los partidos que demostraron poseer suficiente fuerza electoral como para participar directamente en la administración de los intereses de la colectividad.

Por primera vez el pueblo de nuestra provincia se interesó verdaderamente por la elección de las autoridades municipales, y posteriormente por la actuación de los concejales, como lo prueba el auspicioso hecho de la barra que concurre a las sesiones de los cuerpos deliberativos en la mayoría de las ciudades, lo cual no se veía sino excepcionalmente en los concejos elegidos por la pequeña mayoría de los contribuyentes municipales.

Debemos esperar pues que tal interés vuelva a demostrarse, afianzado, en las elecciones que han de realizar el próximo domingo en las siete ciudades santafecinas.

LA EXPOSICION DE LA PINTORA FARSAC EVIDENCIA UNA PROMESA PARA EL ARTE

Hace dos o tres semanas, un amigo de la casa nos anunció que en breve expondría sus cuadros en nuestra ciudad una joven pintora cordobesa, anticipándonos que se trataba de una artista interesante por el mérito de sus cuadros. Recibimos la noticia — lo confesamos — con un poco de escepticismo. Se da tan poco a menudo el caso de una mujer reuniendo verdaderos méritos artísticos, sobre todo en artes plásticas, que dudábamos del aserto de nuestro informante.

Sin embargo, algunos días más tarde, visitamos la exposición de la señorita Rosa Farsac y fuimos gratamente sorprendidos. Estábamos ante la presencia de una pintora, de una verdadera pintora, en formación todavía, pero que ya ha producido obras como para imponerse a la consideración de la crítica, teniendo a su favor la circunstancia de ser aún sumamente joven.

Las telas de la señorita Farsac revelan que la artista ha logrado ya un apreciable dominio de la técnica y que posee un singular sentido del color. Pinta con desenvoltura y sin dificultades, casi diríamos que espontáneamente, dada la facilidad con que demuestra manejar los pinceles.

Aparecen vacilaciones, sin duda, pero parecieran más bien tanteos por encontrar la forma definitiva, el modo personal con que quiere trasladar al lienzo su visión de los paisajes. Y nos atrevemos a afirmar que en algunos de sus cuadros apunta una personalidad vigorosa. En efecto, el número tres, por ejemplo, constituye una demostración de lo que queda dicho. Hay en ésta, como en otras de sus telas, un trazo seguro y un empaste que no hemos visto en ninguna pintora argentina. La señorita Farsac "ve" muy bien la naturaleza y la interpreta según la siente. Y he aquí su cualidad resaltante, por excelencia: la sinceridad. Huye del rebuscamiento y de los recursos efectistas, tan comunes en las mujeres que cultivan la Pintura.

La perspectiva no le ofrece dificultad alguna. Se advierte que la halla siempre, demostrando un especial dominio del dibujo. Y en cuanto al colorido, va excelentemente encaminada y ha de terminar por encontrar los secretos de las grandes obras.

Si se considera que es su primera exposición fuera de la ciudad de Córdoba, centro de su actividad, quizás convenga señalarle un detalle, que ha olvidado cuidar. Exhibe cuarenta y siete cuadros. Es un ejemplo loable de fecundidad y de labor. Pero pudo prescindir de exteriorizar este aspecto de su capacidad, en beneficio de la selección. Su sala hubiera ganado mucho reduciendo el número de las obras expuestas, suprimiendo algunas que a ojos vistas pertenecen a la época de su iniciación y que adolecen de los defectos propios e inevitables de todo principiante.

Por lo demás, de la exposición en general, se saca la siguiente conclusión, que es su mejor elogio: la pintora Rosa Farsac es toda una promesa para el Arte y puede anticiparse que le espera un brillante porvenir. Tal vez no transcurra mucho tiempo sin que logre destacarse singularmente. Su próximo envío al Salón Nacional se encargará, posiblemente, de demostrarlo, marcando una etapa decisiva en su carrera artística, iniciada con tan buenos augurios.

JUNTO AL CADAVER DE SU HIJITA LLORA HACE TRES DIAS UNA MADRE

No le permiten darle sepultura porque no tiene certificado

Y EN OMNIBUS Y TRANVIA, VA CON EL CADAVER BUSCANDO COMPASION

Uno de los tantos colaboradores anónimos que tiene EL ORDEN en la ciudad, nos trajo ayer una extraña denuncia: en un barrio suburbano, una pobre mujer tenía su hijita muerta desde el sábado y no podía obtener el certificado de defunción para darle sepultura. Nos ofrecía conducirnos hasta el lugar donde podríamos comprobar el hecho. Y allá fué uno de nuestros redactores.

Era verdad.

Se ofreció a nuestra vista un cuadro doloroso, uno de esos dramas horribles que suele destrozar a menudo la existencia de los humildes.

UNA MUJER ENFERMA Y SU HIJITA

Hace poco más de un mes, vino a golpear las puertas de la casita que habita Saturnino Mendoza en barrio Sargento Cabral, una infeliz mujer llevando en brazos a una niñita de corta edad. Era Nemesia Mareco huérfana, abandonada, sin ningún apoyo. Pedía hospitalidad y el buen hombre, que también se hallaba en desgracia, por haber perdido en los últimos tiempos a su madre y dos hermanas, le brindó el alojamiento que pedía, con ese espíritu de solidaridad que despierta el propio dolor frente al infortunio ajeno.

La Mareco venía enferma. Mendoza la atendió en la medida de sus fuerzas y recursos. Así pasaron algunas semanas y un mal día también enfermó la pequeña, falleciendo el sábado en las primeras horas de la mañana.

El mismo día acudieron al rancho los representantes de una sociedad benéfica. Prometieron ocuparse del caso, pidiendo que se dejara a su cargo lo concerniente al sepelio de la muerta. Las damas no volvieron.

NO LA HABIA INSCRIPTO EN EL REGISTRO CIVIL

Pasado el primer día, Saturnino Mendoza se decidió a procurar los medios de dar sepultura al pequeño cadáver. Se solicitó médico de la Asistencia Pública. Vino uno. Atendió apenas a la madre enferma y encargó que se solicitara una ambulancia para trasladar al hospital a la niña. No se pudo lograr que viniera la ambulancia. Se solicitó entonces a la Asistencia el envío de un médico que extendiera el certificado de defunción. Este se negó a llenar esa formalidad por el hecho de que no había sido inscripto el nacimiento en el Registro Civil. Se dió cuenta a la autoridad policial. Vino el médico de Policía, constató que no había delito, pero se negó también a dar el certificado que se pedía.

CON LA MUERTA A CUESTAS POR LA CIUDAD

De la Asistencia exigieron, para entregar el indispensable documento, que el cadáver fuera llevado hasta allí. Saturnino Mendoza buscó a una mujer vecina, a quien pagó para que condujera el cadáver. En ómnibus fué traído hasta el centro de la ciudad. Y en la Asistencia negaron una vez más el certificado de defunción. La niña fué conducida de nuevo al pobre rancho. Las tiernas carnes ya se descomponían. Era ayer por la tarde.



LA ESCENA DANTESCA QUE RELATAMOS

Y ASI CONTINUAN LAS COSAS

Cuando llegamos a la casa donde una infeliz madre ve prolongarse indefinidamente su desesperación ante la hijita muerta, las cosas seguían sin solución. Nadie sabía cómo había de hacerse para lograr el entierro del cadáver, ya en camino de completa descomposición. La nota gráfica ilustra sobre la situación de aquella desgraciada mujer.

¿A quién responsabilizar de este caso inaudito? El hecho de no haberse llenado una formalidad, no justifica el que nuestras autoridades prolonguen ese trance doloroso. Alguna solución debe darse al asunto, se le debió dar desde el primer momento. Se evidencia aquí una lamentable desidia. Han intervenido médicos de la Asistencia y de la Policía. ¿Por qué se dejan las cosas así?

Ya hemos de volver sobre este caso.

Raúl Estrada

Cuando fuimos a Buenos Aires a adquirir máquinas y elementos gráficos, Raúl Estrada fué nuestro asesor. Y de nuevo en Santa Fe, en las horas laboriosas y difíciles del montaje, cimentó él la "Duplex", poniendo toda su capacidad técnica en la obra. Los representantes y mecánicos de la casa Serra que presenciaron la inauguración del diario, aplaudieron con admiración el trabajo que había dirigido Raúl, declarando que era una de las máquinas mejor cimentadas que dejaban en el país.

Y después... A través de los días, fué el cooperador entusiasta en todas las iniciativas. Vistió cuando era necesario de overall y le vimos, incansable y voluntarioso, sumar a su trabajo nuevos méritos. Detalles pequeños: la instalación eléctrica, el montaje de las resistencias en los talleres, la vigilancia de las máquinas, todo eso, y mucho más, estuvo en sus manos.

Un detalle: Cuando Raúl Estrada habla de algo, extrae maquinalmente su pinza de algún bolsillo y acciona con ella en la mano. Ese detalle es sintomático: Raúl Estrada está dispuesto siempre al trabajo. Esa es su virtud.

LAS ELECCIONES COMUNALES DEL ONCE

Ante la proximidad de la fecha en que han de realizarse las elecciones de renovación de la comuna de la provincia, creemos oportuno llamar la atención de los partidos sobre la necesidad de apresurarse a oficializar en la secretaría de la junta Electoral Municipal sus respectivas listas de candidatos, a fin de prevenir las dificultades inherentes a las gestiones hechas a última hora.

No hay que olvidar que en los comicios municipales el voto es obligatorio, igual que en la elección nacional, y siendo ello así, las agrupaciones políticas dispuestas a intervenir en la lucha deben colocarse a tiempo dentro de los términos legales, regularizando su situación ante la junta, a fin de no malograr el entusiasmo de sus afiliados y, ante todo, para no exponer a éstos a la sanción represiva de la ley electoral.

SE IMPONE LA INMEDIATA CESANTIA DEL JEFE DEL 5o. DISTRITO

Como el medio único de regularizar el servicio postal y telegráfico en la provincia

Continuamos recibiendo diariamente decenas de cartas en que se nos reiteran las denuncias sobre el desastroso servicio que prestan en toda la provincia las oficinas dependientes del 5o. Distrito de Correos y Telégrafos.

Las que recibimos ayer procedentes de Pilar, Santo Domingo, Rafaela, Florida y Santo Tomé, nos hacen saber que a esas poblaciones no llegan los diarios, las cartas, las encomiendas... y a veces ni los telegramas, lo cual dice bien a las claras que el remedio del mal no debe buscarse ya dentro de los resortes, sino en la Dirección General, imponiéndosele en nombre del interés colectivo la cesantía inmediata del funcionario negligente e inapto que ejerce su representación en esta provincia.

Y ahora véase dos casos inauditos, reveladores del grado a que está llegando el desquicio que nos ocupa. A Santa Tomé no llega la correspondencia, porque el Distrito — a sabiendas o por ignorancia — la envía al pueblo del mismo nombre, situado en la provincia de Corrientes. En cuanto a la dirigida a EL ORDEN, tampoco llega a su destino con regularidad por el motivo increíble de que la mayor parte de ella es remitida al diario "El Orden" de Tucumán.

Estos dos casos concretos — sin necesidad de consignar otros — han de convencer al público y a la Dirección General de Correos y Telégrafos, de que el actual jefe del 5o. Distrito no puede permanecer una hora más en el cargo que ocupa por oponerse a ello la comodidad y el progreso de las poblaciones que se ven obligadas a soportar los efectos de su incapacidad.

La obstinación de la Dirección General en mantenerlo en su puesto, comportaría una terquedad intolerable y al mismo tiempo perjudicial para los grandes intereses que aquella debe tutelar y defender. Y es ésta, justamente, la situación en que no creemos pueda colocarse la citada superioridad en un olvido completo de su decoro, de su responsabilidad y de la obligación que tiene de servir con lealtad y honradez los intereses permanentes de la Nación.

EL PRIMER TRIGO DE LA ACTUAL COSECHA

La casa Boero Hnos., a base de ensayo, ha hecho cargar en Estación Gancedo un wagón de trigo para Buenos Aires, otro a Rosario y otro para esta plaza Santa Fe.

Opiniones autorizadas auguran que la presente cosecha marcará un record en calidad y rendimiento calculándose muy superior a las esperanzas que en ellos se cifraban.

Infórmasenos también que para el 15 del actual las operaciones de corte serán generales en toda la provincia.

DESNATURALIZACION DE LA FUNCION DE LOS MEDICOS

Hemos remarcado en distintas oportunidades la negligencia y el desgano con que los médicos de la Asistencia Pública atienden a los que solicitan sus servicios.

Pero hay que confesar que esta negligencia y este desgano no caracterizan exclusivamente a los facultativos de aquella dependencia municipal.

La apatía se observa en toda la gente que ejerce el arte de curar. Los médicos salvo honrosas excepciones — han mercantilizado excesivamente su profesión, y atentos sólo al importe de la "tarjeta", no miran si atrás de sus puertas hay gente que lloran y que sufren.

No es el caso, pues, de pedir que el intendente municipal imponga a los médicos de la Asistencia Pública una mayor y más noble contracción en sus deberes, sino de buscar la manera de hacer más humanos y menos utilitarios a todos los médicos de Santa Fe.

El ejercicio de la medicina, que debió ser un apostolado y un sacerdocio, es entre nosotros, un medio vulgar de improvisar por tenerlas. No exijamos entonces que sean escrupulosos los facultativos de la Asistencia Pública, sino que aquilaten la nobleza de su misión social todos los médicos santafecinos y que desvanezcan la leyenda de sordidez con que el público ha rodeado su nombre.

Laurenzón

Los que hemos conocido a "EL DIENTE", el as de los revendedores porteños, y su hermano mayor de todos los canillitas de Buenos Aires, hallamos que Laurenzón, posee muchas de sus mejores cualidades. Vaya un caso para demostrarlo: Además de la venta de EL ORDEN, Laurenzón quiso tener otro trabajo y adquirió un automóvil, le puso taxímetro y se echó a la calle. Alzó un viaje y a la media cuadra encontró un canillita; y Laurenzón se olvidó del pasajero y alegremente, cambió unas cuantas palabras con el vendedor de diarios.

El hecho le dió la explicación: no podía trabajar con su automóvil, porque nunca podría pasar junto a un canillita, sin perder la seriedad y sin decirle algo.

Es más: cuando Laurenzón deja su auto detenido en alguna puerta y vuelve a la calle, lo encuentra invariablemente ocupado por vendedores. Y se resigna. Los vendedores son sus amigos. Y ellos lo saben.

Algunas mañanas, Laurenzón ha vendido 3.000 ejemplares de EL ORDEN en las calles de la ciudad. Para los que sabemos bien lo que esto significa, el esfuerzo de colaboración hecho por él, no podrá nunca pasar desapercibido.

El tiene una parte en el éxito, como la tienen todos. Y ahora, que estamos en los comienzos de nuestro segundo año de vida, dejamos constancia de ello. Por él y por sus canillitas.

LA ODISEA DE LA DACTILOGRAFA

Apenas llegado a Buenos Aires, en virtud de una discutida extradición (discutida especialmente por los 18.000 pesos que seguían su suerte), el juez que entiende en la causa del ya casi olvidado cajero Roura, ha puesto en libertad a la dactilógrafa Regia Byl.

Ella prueba que el juez estaba convencido de que esta mujer nada tenía que ver con la defraudación de que su novio había hecho objeto a la casa donde trabajaba, lo cual se puso en evidencia al saberse que el audaz cajero sólo había utilizado el amor de aquella mujer como un medio de burlar a la policía en los primeros días de descubrirse su delito.

Para llegar a este resultado ha sido necesario someterla durante varios meses a la tortura de un proceso casi innecesario, puesto que ella quería renunciar desde el primer momento a los trámites de la extradición para ponerse en manos de la justicia argentina, lo que ha sido obstaculizado por sus defensores que, como decimos, miraban otros intereses. Esta tortura se ha sumado a la que ya sufría la infortunada mujer, con la desilusión que le habrá producido la conducta, para ella, de su novio.

Afortunadamente en la Capital Federal hay gente capaz de ayudar a una víctima de injusticias, y ya se ha iniciado un cambio de ideas a fin de buscar la forma de aliviar el infortunio de esta mujer que ha quedado sin dinero, sin novio y sin trabajo. Varias casas de comercio, en un gesto que las honra, han ofrecido puesto a la dactilógrafa en desgracia.

—(o)—

LA RECAUDACION ADUANERA

MOVIMIENTO DE LA ULTIMA QUINCENA

Según los datos suministrados por la seccional local de la Aduana de la Nación, durante la segunda quincena del mes de Octubre último se recaudaron por distintos conceptos la suma de pesos 256.599.15. De este total corresponden al renglón de exportación pesos 61.228.70, habiéndose exportado con destino a los puertos de Falmouth, Amberes, Havre, Nueva York, Montevideo, Paraguay y otros, importantes cargamentos de trigo, lino, maíz, maderas, tanino, harina, huesos, varillas y otros productos.

Separada por conceptos la recaudación ha sido como sigue:

Importación pesos 125.096.00; adicional 2 o/o pesos 6.723.79; almacenaje, pesos 39.21; eslingaje, pesos 77.81; multas 2 y 5 o/o, pesos 49.17; estadística, pesos 25.643.12; faros y balizas, pesos 7.590.25; sanidad, pesos 316.26; exportación, pesos 61 mil 228.70; adicional 7 o/o, pesos 8 mil 989.44; recargo 25 o/o, pesos 29.24; entrada, pesos 4.795.26; permanencia, pesos 3212.18; muelle, pesos 5.370.23, multa portuaria, pesos 3.06; papel sellado, pesos 7.385.70; patentes, pesos 20.00.

En el mes de Octubre último la recaudación alcanzó a pesos 501 mil 359.22. En lo que va del año se han recaudado pesos 5.107.274.11.

—(o)—

UN MEDALLON EXTRAVIADO

Se encuentra en la administración de EL ORDEN, a disposición de su dueño, un medallón de oro ovalado con la figura de una niña.

Este medallón fué hallado en calle Moreno entre San Jerónimo y 9 de Julio y será entregado a quien pruebe ser su propietario.

NOTICIARIO INFORMATIVO DE LA CIUDAD

LAS AGUAS de ayer en nuestro puerto marcaron una altura de 4.46 metros. El calado máximo admisible era de 25 pies.

* * *

LOS EMPLEADOS de la Jefatura de Policía de esta capital están disconformes con el horario que les ha impuesto ahora el Jefe señor Gandolla. Consideran que no existe razón para que presten servicio de oficina durante siete horas y media, máxime si se tiene en cuenta que en las últimas horas de la tarde el personal no tiene en realidad trabajos de importancia.

Con turnarles en forma conveniente, puede el Jefe complacer a su personal.

* * *

AYER POR la tarde fueron empaquetadas las libretas de los agentes de policía de esta capital, las cuales ascienden a 915.

Al acto asistieron los representantes de los partidos que intervendrán en las elecciones comunales del 11 del corriente.

* * *

AYER SE llevó a cabo la visita reglamentaria de los miembros de los tribunales a la Cárcel Pública de esta capital.

Presidió el Fiscal del Superior Dr. Cayetano Doldán.

* * *

HA REANUDADO sus trabajos el personal obrero de la empresa Mihanovich en nuestro puerto.

El secretario de los estibadores envió ayer una nota al subprefecto, destacando que el Sindicato ha visto con agrado el comportamiento correcto e imparcial de las autoridades marítimas, durante el reciente conflicto.

* * *

EN LA Junta Electoral Municipal nos informaron ayer que todo se encuentra listo para las elecciones del 11 del corriente. Solamente falta que la municipalidad de Rafaela gire los fondos con que debe contribuir para los gastos de elección, requisito que espérase se llene hoy o mañana.

* * *

LA RECEPTORIA de Rentas de la provincia entregó ayer a los empleados ejecutores, de esa dependencia, de las últimas liquidaciones de patentes atrasadas, para que procedan a ejecutar a los morosos.

De acuerdo a la ley vigente éstas se cobrarán, hasta el año 1926, con el 20 o/o de multa; las de 1927 y 1928 hasta el 30 del corriente con el 3 o/o de recargo y a partir de esta fecha con el 3 o/o por mes.

* * *

EN SU reunión del sábado último, los comerciantes de esta capital, que persiguen uniformar el horario para la apertura y cierre de los negocios, resolvieron redactar un memorial, el que se hará suscribir por todos aquellos comerciantes que estén de acuerdo con la iniciativa y será elevado luego al gobernador de la provincia.

* * *

EN LOS primeros días del mes de Diciembre próximo, partirá a la Colonia de Vacaciones el primer turno de niños débiles de las escuelas de esta capital.

Los que deseen participar de estos beneficios de la Sociedad Amigos de la Infancia deben concurrir para ser inscriptos, a la secretaría de la nombrada institución, tercer piso del Banco Provincial.

* * *

DURANTE EL ppdo. mes de Octubre, la administración del puerto recaudó por diferentes conceptos, la suma de 191.137.60 $ m/n., de los cuales corresponden $ 22.645.1, a la nación.

* * *

DESDE AYER por la mañana rige en las oficinas de la administración provincial el nuevo horario de oficinas, o sea de 7 a 12 horas.

* * *

CONFORME lo anunciáramos, ayer por la tarde se inició en la tesorería del Consejo G. de Educación el pago de los sueldos por el mes de octubre a los maestros de la provincia. Fueron liquidadas las planillas de la primera sección, debiendo continuarse hoy con las mismas. Es muy probable que mañana se pague a los maestros de la segunda sección.

* * *

AYER POR LA TARDE regresó a esta capital el Gerente del Banco Italiano señor Nicoletti, quien se había ausentado a la ciudad de San Francisco de Córdoba por asuntos relacionados con su cargo. Según los informes que poseemos, la nombrada institución bancaria tiene el propósito de instalar una sucursal en aquella ciudad cordobesa.

* * *

PARA ESTA NOCHE están convocados a fin de celebrar sesión los miembros del Concejo Deliberante de esta ciudad. En la orden del día figuran para ser tratados varios asuntos de importancia.

* * *

LAS INFORMACIONES que se reciben de la campaña hacen saber que las lluvias caídas el domingo y ayer por la mañana, han sido escasas en general, no habiendo causado perjuicios en las cosechas.

* * *

MAÑANA A LAS 8.30 horas, en el despacho del ministro interino de Hacienda, señor Herrera, se reunirá el Directorio A. del Empréstito de 1922.

INFORMACION DEL INTERIOR DE LA PROVINCIA

DE FELICIA



Pic - nic organizado por la (Manner - Lessangvercin) - Sdad. de Canto en honor de sus asociados

Comentarios.—

Ha sido muy bien recibido y elogiosamente comentada una correspondencia aparecida días atrás, en estas mismas columnas, y que se refería al proyecto de dotar a esta Colonia de una línea férrea de que carece y que notable falta le hace.

Indiscutiblemente que si nuestros legisladores se ocuparan, el proyecto en cuestión, podría convertirse en realidad, vinculando sus nombres a una obra sumamente necesaria, y haciéndose acreedores al reconocimiento y gratitud de este pueblo.

Baile del C. "Cultura y Sport".—

La C. D. del centro social "Cultura y Sport", de esta localidad, ha resuelto realizar un baile el sábado próximo 10 del corriente; el que no dudamos resultará muy lucido y animado, dado el entusiasmo que reina entre sus organizadores.

La biblioteca "Sarmiento". —

La misma entidad cultural, de que nos ocupamos en las líneas que anteceden, ha dispuesto la reapertura de la biblioteca "Sarmiento" que la citada institución creara y sostiene con el beneplácito general, habiéndose adoptado un horario diurno y nocturno que consulta las necesidades del público que ha de frecuentarla.

El Dr. González Dericul. —

Este conocido doctor en odontología que tiene establecido su consultorio en la vecina localidad de Pilar, nos visita todos los jueves, después de medio día y en el consultorio del doctor Angel Belotti, atiende a los enfermos que tienen necesidad de sus servicios profesionales.

Las últimas lluvias. —

Las últimas lluvias caídas, lejos de beneficiar, empiezan a perjudicar las sementeras. Anoche llovió nuevamente y si el tiempo no se normaliza seguirá lloviendo lo que no dejará de causar serios trastornos a los sembrados.

Los campos de pastoreo, en cambio, se encuentran en inmejorable estado y como esta es más bien una zona ganadera, de seguir lloviendo los perjuicios no serán considerables.

DE PILAR

Sensible fallecimiento. —

Después de haber sufrido con resignación, las alternativas de una larga y penosa enfermedad, dejó de existir el sábado último a las 16 horas, en el hospital Italiano de Santa Fe, donde se encontraba internada, la señora Margarita C. de Moroni, quien gozara en vida de muchas simpatías en el vasto círculo de sus relaciones.

El acto del sepelio, que se verificó, el domingo pasado a las diez y seis y media horas, dió lugar a una elocuente exteriorización de pesar, como pocas se han visto en ésta.

Paz y consuelo a sus afligidos deudos.

El baile de los conscriptos. —

El sábado 10 del corriente, a las 21 horas, se llevará a cabo el anunciado baile de los conscriptos de la clase de 1908, en el amplio salón del Cine teatro Colón, de esta localidad, el que suponemosse verá muy concurrido a juzgar por el crecido número de conscriptos y por las simpatías que estos gozan.

Quejas atendible. —

Se ha apersonado a esta corresponsalía, un vecino de calle Saavedra esquina Vera, y nos ha manifestado que vería complacido que la autoridad diera una batida a una turba de muchachos que molestan al vecindario en toda forma y a todas horas del día, los que se sitúan en un baldío existente en calle Vera, esquina Saavedra; terreno que carece de un simple cerco y que los muchachos han convertido en cancha de football y a la vez en mingitorio al aire libre y vaciadero de otras inmundicias que no huelen bien. Desde ese sitio los rapazuelos entretienen sus ocios apedreando a la vecindad y no pocos vidrios rotos podrán atestiguar lo que expone nuestro informante.

Damos traslado a quien corresponda, convencidos de que no tendremos que volver sobre el particular. (C)

DE VILLA ANA

Viajeros distinguidos.—

De tiempo en tiempo nuestro pacífico pueblo da cálido albergue a algún ilustre visitante, con especialidad extranjero, y personas de grande figuración en los círculos bursátiles de Londres o New York. El año pasado nos visitó por segunda vez Sir Arthur Lowley, distinguida figura palatina inglesa y acompañante del Rey en su viaje a las Indias. A este ilustre personaje lo siguió después Mr. Reinke, hombre de vasta vinculación en la banca y comercio londinense. Poco tiempo después nos visitó el embajador de Gran Bretaña en nuestro país, Sir Malcom A. Robertson con su distinguida familia y numerosa y calificadísima comitiva.

Hoy Villa Ana se apresta a recibir con sus mejores galas a dos ilustres personajes de apellido más viejo de la nobleza francesa: los príncipes de Lucinge.

Esta serie de visitas representadas por grandes personalidades extranjeras, nos pone de manifiesto que, mientras a los europeos les llama poderosamente la atención estos parajes llenos de vida, belleza, riquezas cuantiosas, tierras feraces ilimitadas, bosques inmensos, y desde la vieja Europa vienen a vernos, a tratarnos y alternar con nosotros, algunos ignorantes presuntuosos siguen llamando a estas regiones "tierra de salvajes".

No quieren ni vernos, y lo peor es que el puño del capitalista argentino permanece cerrado fuertemente para estas zonas, donde la inversión de un capital sería "el disparate más grande de la vida".

Entre tanto, la industria taninera, a manera de un fabuloso chorro de sangre coagulada que saltara de las venas más caudalosas de nuestros bosques, llenos de ocultos tesoros, permanece ignorada por el capital argentino. Y ella rica, generosa, espontánea, inagotable continúa entregándose como una niña mimada a las cariñosas manos extranjeras que tanto la cuidan.

En fin, hablemos de visitas y sigamos la crónica: Acompañan a los ilustres viajeros principescos el señor Juan B. Sullivan, director gerente de "La Forestal" Ltda., en Buenos Aires y su distinguida esposa, tan estimada en nuestros círculos sociales por su bondad y exquisito trato. Forman también parte de la delegación el señor Pedro Fontana del Directorio de Londres, el señor Fernando Fontana, consejero técnico en Buenos Aires, el señor Eduardo Haines, gerente de Campos y Obrajes, su ayudante el señor Alejandro S. Fraser y el señor J. Finkle, secretario de la Gerencia de Buenos Aires.

Ayer a las 15.15 horas, en presencia de un nutrido público, el cuerpo de Boy Scouts, y de la banda de música local, desembarcaron en nuestro pueblo los visitantes y después de descansar un momento en la "Casa de Visitas" pasaron a visitar la fábrica. Acto seguido en varios autos recorrieron el pueblo y todos sus barrios y a las 21 horas, en la casa del Superintendente de Fábricas señor Ronald Carlisle y su distinguida esposa les fué servida una cena de honor.

Para hoy, sábado 3 de noviembre tienen trazado el siguiente programa:

A las 9 horas: Visita a las oficinas de "La Forestal" Ltda. y reparticiones públicas, hospital, farmacia etc. Pasarán a la Escuela Nacional Nº 56 donde presenciarán parte de las clases del día.

A las 10 1|2: Excursión en automóvil por los obrajes. Presenciarán la elaboración y transporte de rollizos con todas sus dificultades y características.

Visita a la granja "La Esperanza" donde está instalado el primer silo chaqueño inaugurado por S. E. el embajador de Gran Bretaña Sir Malcom A. Robertson.

A las 13 horas: Gran match de golf, en cuyo campo será servido el té de las cinco.

A las 21 horas: Asistirán al gran baile y lunch que en su honor ofrece el Centro Social y Recreativo Obrero.

A las 24 horas: Gran baile de gala en los salones del Club de Empleados de "La Forestal" Ltda. donde se ha preparado un programa especial.

El domingo a las 9 de la mañana, seguirán a Villa Guillermina por vía Ocampo, de allí pasarán a la estancia "La Aurora" Piracuacito, Río Ara zá donde los señores Fontana tienen grandes fábricas de tanino, luego a Corrientes y de allí por Barranqueras iniciarán el viaje de regreso por F. C. S. F. hasta "La Gallareta" última escala de su excursión por nuestro hermoso Chaco santafecino, territorio, y provincia de Corrientes.

Acompaña a los ilustres viajeros un operador de la casa Valle por lo que, en cualquier oportunidad, podremos ver en "Actualidades Argentinas" la visita de los príncipes de Lucinge y demás acompañantes.

Día del Ahorro.—

Un rasgo generoso de "La Forestal" Ltda. adhiriéndose al Día del Ahorro consiste en obsequiar con una libreta de Ahorro Postal con un depósito inicial de $ 10 m.n. a los mejores alumnos de la Escuela Nacional Nº 24 local de primero a cuarto grado.

Viajeros.—

Se ausentó para Villa Guillermina el Dr. Aníbal Perazzo que por 20 días atendiera el consultorio y hospital local, mientras durara la licencia de su titular el Dr. Bernardo Heidel.

El Dr. Perazzo en su breve estada en nuestro pueblo se ha granjeado la simpatía de todos: empleados y especialmente obreros.

Hombre jóven, afectuoso, caballeresco, excelente profesional, no podía ser de otra manera que encontrar inmediatamente en nuestro pueblo ese cariño espontáneo, sincero que nos inspiran las personas superiores.

Como dejara aquí una "enfermita del corazón" en grave estado, no dudamos que la presencia del buen galeno será necesaria de tiempo en tiempo.

A Través del Departamento Castellanos

(DE NUESTRA REDACCION EN RAFAELA)

EL ORDEN

ADMINISTRACION EN RAFAELA:
Calle Sargento Cabral esq. Belgrano
donde nuestros avisantes y suscriptores de esta Ciudad deberán dirigirse por todo reclamo

PEDAGOGIA

Resumiendo "La educación activa" por Mallar y Cuto

(Por la alumna de 4o. año señorita Aida Bonvicini)

LA EDUCACION ACTIVA EN LA ESCUELA ACTUAL

La adaptación

Cualquiera que sea el entusiasmo con que una sesión de niños abandona la escuela estrecha para ir a un campo de juegos o para cultivar plantas ha de hacerse un entusiasta defensor de la escuela activa.

Existe mucha dificultad en la adaptación de los métodos activos en la escuela actual, pues se han hecho los programas y se obliga a atender todos sus puntos. Además deberá hacerse un cambio radical de todos sus métodos y procedimientos, así el régimen disciplinario, las relaciones entre maestros y alumnos debe cambiarse a medida que se avanza hacia la escuela activa; pero se espera que poco a poco, tanto los niños, los maestros como los padres se adapten a dicho régimen.

El lenguaje en la escuela

En los grados inferiores para hacer sentir la necesidad de aprender a leer, se recurre a la colocación de letreros y etiquetas en cosas que el niño desee conocer. Un tablero de anuncios donde pasasen muchas comunicaciones interesantes, sería un medio permanente de aprender a leer espontáneamente. En los grados medios y superiores, la clase de lectura no deberá tener el carácter de tal, sino que se presentará unida a otras actividades escolares.

Para la fiesta se preparará la lectura de poesías, que los mismos niños elegirán. Las biografías históricas, notas de viaje, proporcionarán una cantidad considerable de material de lectura.

En cuanto a la escritura, se puede decir que en los primeros grados se enseñará junto con la lectura.

Más tarde cuando sepan redactar, se les hará escribir cartas con los niños de diferentes escuelas, relatos de excursiones y otros motivos que despertarán en muchas ocasiones, interés por la escritura y la redacción.

Las ciencias físico-naturales

El laboratorio o museo con objetos comprados no interesa al niño, de aquí que en ellos figurarán aparatos o instrumentos fabricados por los mismos niños al realizar las experiencias.

Las excursiones son muy buenas para la enseñanza de las ciencias físicos-naturales. De dichas excursiones, el niño puede tomar nota y llenar un cuaderno, cosa que realizan con mucho entusiasmo, lo mismo que la confección de herbarios, colecciones de piedras, etc.

Y entonces el maestro, lo único que tendrá que hacer, será dirigir el trabajo de los niños.

Las matemáticas

El problema es muy esencial en la escuela activa; pero, tiene que reunir ciertas condiciones que no se tienen en cuenta en la escuela corriente.

No es necesario que los problemas sean siempre prácticos, pueden darse problemas que hablen a la fantasía y se alimenten de la imaginación lo único que debe tenerse en cuenta es que impulsen al niño al trabajo.

La noción de número se dará al niño, objetivamente, para ello se los llevará al aire libre y se tendrán colecciones de objetos.

La enseñanza de la Geometría será unida a la de Aritmética y al trabajo manual. Así los niños, aplicando conocimientos geométricos y el cálculo, podrá construir objetos útiles.

La Geografía y la Historia

Los programas de estas dos materias se podrán combinar buscando centros de interés que afecten puntos de una y otra materia.

La vida de los primitivos, las civilizaciones de la antigüedad, las inmigraciones, son cuestiones de historia que deben ir acompañadas de la geografía. La Historia, dice el autor, ha de ser vivida en todo lo posible. Por medio del juego y representaciones escénicas, se reproducirán los principales hechos históricos.

Así, comprenderán los niños la vivienda y el vestido de los hombres primitivos, lo mismo que sus utensilios y lo mejor sería "vivir un día prehistórico", buscando grabados de aquellas épocas, etc.

Para la enseñanza de la Geografía no hay más útil y bello que las excursiones realizadas a las montañas o a territorios algo alejados de la escuela.

Pero no siempre se puede ir a excursiones lejanas, entonces se hará uso de la imaginación y se harán viajes imaginarios de acuerdo a itinerarios trazados de antemano.

Con el programa de Geografía se podrán desarrollar temas de cuestiones políticas, económicas o sociales, y cuando se presente una crisis económica, pueden tratarse los antecedentes geográficos que puedan explicar el origen de estos fenómenos económicos. Los niños se interesarán y buscarán noticias en las revistas y periódicos.

(Continuará).

:: NOTAS SOCIALES ::

Enlace.—

Para el día 17 del que rige ha sido fijada la fecha del enlace de la señorita Aida Martinelli con el joven Enrique Lovera, ambos de la localidad.

Festejando este acontecimiento se llevará a cabo una reunión de carácter íntimo en el domicilio de los padres de la novia, que seguramente ha de transcurrir en medio de un ambiente animado y en la cual los jóvenes desposados serán objeto de sinceras felicitaciones de parte de sus amistades.

Nota Rosa.—

Con la llegada de una hermosa nena a quien se le llamará Elida Angélica, ha sido alegrado el hogar de los esposos Martínez-Bianco por cuyo motivo han sido felicitados.

Tanto la señora madre como la recién llegada, disfrutan de salud satisfactoria.

Enfermos.—

Continúa en un franco tren de mejoría el joven Edmundo Mujica que días pasados fuera sometido a una delicada intervención quirúrgica.

Baile.—

Sin duda alguna, un éxito completo ha de lograr el danzante que en la amplia sala del cine Doré de esta ciudad, se llevará a cabo en la noche del sábado 10 del que rige, patrocinada por un grupo de jóvenes que próximamente deberán alistarse en las filas del ejército.

Fiesta suspendida.—

A causa de las lluvias caídas en la madrugada del domingo, suspendióse el pic-nic que en el campo del señor Lorenzatti realizaríase bajo el auspicio de varios jóvenes de la clase 1908; quienes lo ofrecían a sus amistades en un acto de despedida.

La Agencia Wippet.—

Con la presencia de las principales autoridades de la localidad, representantes del comercio y una crecida cantidad de público, inauguróse oficialmente el sábado 3 del que rige a las 18 horas en el local de la Avenida Lehmann 141, la Agencia de Automóviles Wippet y Willys-Knight, propiedad del señor Enrique Gatti.

Fué un acto que logró vastas proporciones, tanto por lo calificado de la concurrencia como por lo bien dispuesto de la sala de exposición que había sido arreglada con gusto exquisito.

Por el Avenida.—

Numerosas y distinguidas familias de la localidad habíanse dado cita en la elegante sala del cine Avenida de esta ciudad, alcanzando así esta reunión interesantes proyecciones, el domingo en sección familiar en que se pasó por la pantalla la notable película "Su noche nupcial".

LOS FESTEJOS DEL DOMINGO POR LA SOCIEDAD ITALIANA

Como ya lo diéramos ha conocer en ediciones anteriores, el domingo próximo pasado la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos de esta ciudad, efectuó el programa de festejos que tenía anunciado.

De acuerdo a este programa, a las 8 y 30 horas reuniéronse en la Agencia Consular Italiana de esta ciudad donde luego pasaron a la Iglesia Parroquial donde se ofició un solemne tedéum; pasan luego al local social donde se depositó una corona de flores en la lápida que como recuerdo a los caídos se ha erigido en el mencionado centro.

A las once y media horas se trasladaron en comitiva, acompañados por la banda municipal a la Agencia Consular donde fué servido un vermouth pasando luego al hotel Toscano donde fué servido un almuerzo.

Todos estos actos alcanzaron lucidas proporciones, en la que hicieron acto de presencia las autoridades y representantes del comercio local, como así un distinguido núcleo de componentes de la colectividad italiana.

Por la noche a las 21 horas, tuvo lugar como complemento de este programa, un espectáculo cinematográfico que constituyó todo un éxito por la nutrida y calificada concurrencia.

Viajeros.—

De Rosario, hállase en ésta el señor Ernesto B. Montini, acompañado de su señora esposa doña Angelita Ingaramo.

—Del mismo punto, el señor Avelino Costas.

—A Clucellas, el señor Pedro Bertolino.

—A Roca, el señor Juan Arce, Juez de Paz de aquella localidad.

—De Roca, el señor Romeo Doponti.

—De la Capital Federal, el señor Emilio Varren.

—A Portalis, el señor Fernando L. Mazzi.

—De San Cristóbal, el señor Santiago Alcardi.

—A Susana, el joven García.

DEBIDO A LAS LLUVIAS CAIDAS, SE SUSPENDIERON LAS PRUEBAS CICLISTAS

Uno de los actos deportistas de mayor importancia que debieron realizarse el domingo pasado, eran las pruebas ciclistas que patrocinaría el Club Ciclista Rafaelino de esta ciudad, en que se competirían las pruebas Doble Atalira, Doble Lehmann, Doble Frontera y Doble Central Argentino en cuatro categoría respectivamente, pero, debido a las inoportunas lluvias caídas en la madrugada del domingo, sus patrocinadores viéronse en la obligación de suspenderlas, sin que se haya fijado nueva fecha, aunque probablemente serán disputadas el domingo próximo.

—(o)—

EN HOMENAJE A JOSE MASOBRIO

En el 2 de noviembre, día de los difuntos, no sólo se debe de recordar a los que fueron nuestros familiares y que ocuparon un lugar en nuestro hogar; también es un deber y gratísimo, el recordar a los que fueron nuestros compañeros, nuestros hermanos de lucha por la vida y máxime, cuando recordamos a uno como lo fué el que en vida se llamara José Masobrio, que cayó vencido trágicamente por la muerte, en cumplimiento de su deber.

Si, a pesar de los años transcurridos desde que la parca inexorable arrebatara a José Masobrio, cumpliendo con su deber de funcionario de policía, en la plenitud de su vida, aún se le recuerda con cariño y por ello, en el día de los santos difuntos, todo el personal de esta Jefatura de Policía quiso honrar su memoria con una modesta corona de flores, que dentro de toda su simplicidad encierra un acto noble y dice mucho del amor al compañero caído.

BASES DE LICITACION

Para la construcción del edificio "Centro Unión Dependientes de Comercio"

1.°—Llámase a licitación pública por el término de 31 días a contar desde la fecha para la construcción del edificio de este Centro a construirse en la calle Güemes, entre las calles San Martín y Sarmiento, en esta ciudad de Rafaela.

2.°—Las propuestas serán dos; presentándose ellas en sobres lacrados, haciendo constar en la primera los precios unitarios de todas las estructuras, y también el precio total o monto de la obra, mientras que en la segunda propuesta sólo se hará constar el precio de la obra terminada por administración corriendo por cuenta del Centro todos los materiales y mano de obra a invertirse en la obra.

3.°—Hasta el día 25 de Noviembre, a las 9 horas, se recibirán las propuestas en el local del Centro, ubicado en el bulevar Roca N.° 111. Pasada dicha hora se iniciará la apertura de las propuestas, sin que se tenga derecho a reclamo por propuestas presentadas después de la hora precitada.

4.°—Toda propuesta se presentará adjuntando una boleta de depósito efectuado en el Banco Provincial y a nombre del Presidente y Tesorero del Centro Unión Dependientes de Comercio, equivalente al uno por ciento del importe de la propuesta; esta disposición regirá por igual en los dos casos.

El proponente a quien se haya adjudicado la licitación dejará dicho depósito para constituir el fondo de garantía, los demás proponentes podrán retirar dicho depósito una vez adjudicada la licitación.

5.°—El Centro podrá rechazar todas las propuestas si así lo estimare conveniente, sin que este acto dé lugar a reclamaciones de ninguna especie. Puede también aceptar la propuesta que estime más conveniente.

Rafaela, Octubre 24 de 1928.

3081 v.28|11

UN NUEVO CANDIDATO PARA JUEZ DE PAZ

Varios días hace ya que el señor Agustín Morra (h.) Juez de Paz de esta ciudad, presentó su renuncia de tal cargo, por razones de índole particular según nos lo ha manifestado.

Desde que se tuviera conocimiento de tal determinación de parte del titular, muchos y variados han sido los comentarios que se han venido tejiendo alrededor de ello y muchas también han sido las personas que han sonado como probable candidatos; pero, oficialmente nada se ha dado a conocer y lo que es más aún nos hallamos sin el sucesor del señor Morra.

Uno de los candidatos que se viene nombrando con más probabilidades de llegar a ser nombrado, es el señor Santiago R. Bircher, persona de reconocido ambiente en la ciudad donde ya lleva varios años de residencia.

A pesar de que estos no son datos oficiales, créese en la posibilidad de este nombramiento, que debe de producirse en breves días.

—(o)—

TAMBIEN LOS COMUNISTAS IRAN A LA LUCHA

Nos hallábamos en la creencia de que cuatro agrupaciones únicamente irían a la lucha comunal del domingo próximo, Demócratas, Socialistas, Personalistas y Vecinos; pero, hoy ha llegado a nuestra mesa una comunicación oficial del Partido Comunista sección Rafaela, de que por resolución de la Asamblea General de dicha fracción, concurrirán a los próximos comicios con candidatos propios, siendo ellos los señores Antonio Marmo y Gilberto Ceragliolo.

Estos dos nuevos candidatos, si bien no alcanzarán a obtener el triunfo, contarán con un apoyo considerable dentro del gremio obrero en que actúan.

LA ARENA LLEGA, PERO DIFICULTOSAMENTE

Hace pocos días nada más, nos ocupamos de la falta de cumplimiento de parte de la empresa ferrocarrilera Santa Fe, para con la empresa arenera Casanello y Cía. de Santa Fe quien tiene contrato para abastecer del material a la empresa pavimentadora de la ciudad de Rafaela y decíamos que las obras se hallaban paralizadas a causa de que no se podía transportar materiales por falta de vacíos.

Ahora cabenos agregar, que el material ha empezado a recibirse pero en muy escasa cantidad por lo que nada de extraño tendría que a los pocos días de iniciadas las tareas, la empresa pavimentadora se viera en la necesidad de volverlas a suspender por la falta del material principal; así es que nuevamente insistimos en que debe de obligarse a la empresa ferrocarrill Santa Fe a proporcionar diariamente los vacíos necesarios a fin de no entorpecer la buena marcha de la pavimentación de nuestra ciudad; máxime si se tiene en cuenta que al acceder la mencionada empresa ferrocarrilera no haría más que cumplir con las obligaciones contraídas a la iniciación de las obras.

SI UN BRAZO DERECHO VALE 3 AÑOS DE CARCEL Y 4 UN PULMON, ¿CUANTO VALE UN HOMBRE ENTERO?

Una acusación y un fallo recientes insinúan ese sugestivo interrogante.

SE TRATA DE DOS DELITOS IDENTICOS, COMETIDOS POR VENGANZA, CON PREMEDITACION Y ALEVOSIA

En el establecimiento de San Peteyra, jurisdicción del distrito del mismo nombre, departamento Las Colonias, ocurrió el 19 de Julio ppdo. un grave hecho de sangre del que resultó gravemente herido de un tiro de escopeta calibre 16, el mayordomo del establecimiento Ekard von Peltzer por el peón Demetrio Volovick, ruso.

El origen del hecho es el siguiente:

Volovick ocupaba una casilla en la portería de la estancia y cierto día el mayordomo lo sorprendió en circunstancias que robaba una bolsa con maíz, por cuya causa le exigió que desocupara la casilla. Volovick no lo hizo a las buenas y entonces von Peltzer lo hizo desalojar entablando una demanda en el Juzgado de Paz.



JUAN GONZALEZ, que pagará 4 años de cárcel por un pulmón de capataz de cuadrilla

El peón juró en esa oportunidad que se vengaría.

El día indicado a las 18.30 horas, el ruso se dirigió a la administración del establecimiento, armado de una escopeta y esperó al mayordomo. Salió éste de una habitación y preguntó a Volovick, sin sospechar sus intenciones, qué era lo que deseaba de él.

"Vengo a matarte", contestó el ruso, y acto continuo preparó el arma. Von Peltzer saltó sobre él para desarmarlo, pero Volovick apretó el gatillo y a cincuenta centímetros de distancia hizo fuego sobre el mayordomo, que recibió la descarga en el brazo derecho, cuyo miembro quedó destrozado.

Von Peltzer cayó al suelo y el heridor, creyendo sin duda haber cumplido acabadamente su infame venganza, se dió a la fuga favorecido por la oscuridad.

Demetrio Volovick se dirigió a San Jerónimo del Sauce, donde alquiló el auto chapa 35 y vino a esta ciudad donde fué detenido al día siguiente en la esquina de calles San Luis y Humberto Io. por el oficial inspector José Parodi y agente de 2a. de Investigaciones Domingo Godoy, ambos de la División de Investigaciones.

El mayordomo von Peltzer fué conducido a la ciudad de Rafaela e internado para su curación en el sanatorio del doctor Ferré, de donde salió varios días después con el brazo derecho inutilizado.

TRES AÑOS

El Fiscal Dr. Difiori, al formular acusación contra Volovick, califica el delito de lesiones graves, y pide al Juez del Crimen que al fallar lo haga condenando al procesado a sufrir la pena de tres años de prisión, con costas.

UN PULMON VALE 4 AÑOS DE CARCEL

... aunque puede costar diez años menos de vida a un hombre.

Lo de los cuatro años acaba de resolverlo el Juez del Crimen Dr. Puig en el proceso contra el sujeto Juan Gonzáles por el delito de lesiones graves. Se trata como el caso anterior, de un hecho premeditado y alevoso, ejerciendo con ellos sus autores una venganza ruin por las medidas a que dió lugar la propia inconducta de sus autores.

Sus detalles son los siguientes:

Nicolás Paniyoti, era capataz de una cuadrilla de Vía y Obras del Ferro Carril Santa Fe, con asiento en San Justo, en cuya peonada revistaba Juan Gonzáles, hombre dado a la bebida, y con pocas disposiciones para el trabajo.

La conducta de Gonzáles determinó un día, una medida extrema de parte del capataz Paniyoti, quien expulsó al peón.

Gonzáles, juró vengarse de Paniyoti y la oportunidad se le presentó el 26 de marzo ppdo.

Ese día, Paniyoti transitaba distraídamente por el andén de la estación, cuando de pronto apareció Gonzáles empuñando un revólver de 9 tiros, con el que atacó de sorpresa y por la espalda a Paniyoti, haciéndole cuatro disparos consecutivos.

Dos proyectiles dieron en el blanco causando a la víctima heridas sumamente graves por las que estuvo en peligro de muerte.

El hecho ocurrió a eso de las 10 y 30 horas, e instantes más tarde, la policía detuvo a Gonzáles que se había dado a la fuga.

En su declaración manifestó que al disparar sobre Paniyoti, obró influenciado por las abundantes libaciones que había hecho durante la noche anterior, y obedeciendo a un incontenible acceso de furor que tuvo al ver al capataz que lo había dejado sin trabajo.

DEMETRIO VOLOVICK, a quien se le cobra 3 años de cárcel por un brazo derecho de un mayordomo de estancia

CUATRO AÑOS DE PRISION

El Juez Dr. Pedro L. Puig, por la secretaría del señor Fontes, falló en este proceso condenando a Juan Gonzáles a sufrir 4 años de prisión pena que termina el 24 de marzo del año 1932.

El pulmón herido de Paniyoti ha perdido total y definitivamente su capacidad funcional.

¿Cuánto vale, pues, un hombre entero?

EN SANTA ROSA HA SIDO DETENIDO UN PRESUNTO INCENDIARIO

El viernes de la semana pasada a las 11 horas se declaró un incendio en la propiedad de los hermanos Ruiz, situada en jurisdicción del distrito Santa Rosa del departamento Garay, cuyo incendio produjo pérdidas de consideración.

Como presunto autor de ese suceso fué detenido el sujeto Rosario Tosari, quien según nuestros informes habría confesado el delito manifestando que obró impulsado por un deseo de venganza contra los hermanos Ruiz contra quienes tenía pendiente una vieja cuestión de agravios.

Una vez terminado el sumario preventivo el incendiario fué remitido a la Jefatura de Helvecia, de donde será traído a ésta a disposición del Juez de Instrucción en turno a quien se ha dado cuenta.

3 PUÑALADAS TRES TIROS Y CERO MUERTOS

¡Para qué tendrán revólver algunos hombres!

Ayer tarde hubo una de tiros y puñaladas en la sección 4a. de esas que marcan un papelón para sus autores.

Fué en calles Saenz Peña y Garay donde se encontraron los taitas de El Campito Vicente Borelli y Antonio Velázquez. Se miraron fuerte, se echaron a la nuca el chambergo cantorazo, se insultaron y de repente ¡ a matarse han dicho!

Velázquez peló una de cortar yuyos bastante crecidita y empezó a obligarlo a Borelli buscándole la chinchulinera. Borelli, que no andaba en gracia de Dios dió a luz un importante escupebalas y cada dos puñaladas de Velázquez se las cambiaba por una mora.

Seis viajes hizo hacer Velázquez a su fariñera al receptáculo de las tripas de Borelli, y tres plomos le despachó éste por expreso. Pero ocurrió como en el correo ni por ser expresas para Velázquez las píldoras llegaron a su destino. Y como ocurre también a menudo en el correo, que las piezas se quedan en la central, una de las balas fué a parar a la rodilla derecha del propio dueño del balero produciéndole una herida regularcita. Alguien dice que Borelli erró la puntería por culpa del inventor del jabón. Eso es posible lo mismo que Velázquez no quedó muy católico que digamos.

Personal de la seccional 4a. que acudió al tiroteo detuvo a los dos belicosos vecinos de El Campito y se incautó de los juguetes inofensivos. Borelli fué llevado a la Asistencia Pública y de allí al hospital de Caridad donde quedó internado. Velázquez se encuentra como pensionista del Estado en la comisaría 4a.

Y ahora sobre el julepe y la pata renga, un sumario y una temporada a la sombra.

Indiscutiblemente el que inventó la pólvora y los cuchillos con punta les ha hecho un flaco servicio a Borelli y a Velázquez.

¡ALAS!

Blanca Rosa Michele, argentina, de 16 años, que estaba depositada por su madre, la de ella, en el colegio del Sagrado Corazón, cansada del encierro y deseando correr mundo, ayer por la mañana levantó el vuelo sin ser vista.

Cuando se notó su ausencia se denunció la fuga en la comisaría 6a. por donde se ha solicitado la captura de la blanca rosa primorosa que ya no está en su rosal.

EN SAN JAVIER FUERON ROBADOS 2.750 PESOS M/N.

Se encuentra detenido el presunto autor

Días atrás el conocido vecino de San Javier don Jorge V. Cabral denunció ante las autoridades policiales locales un importante robo de que había sido víctima consistente en la suma de pesos 2.750 en efectivo.

El denunciante expresó sus sospechas de que el autor de ese robo fue Horacio de la Casa y previas algunas diligencias practicadas por la policía, las cuales parece confirman la sospecha de Cabral, fué detenido el acusado en cuyo poder fué encontrada una regular cantidad de dinero que se supone es parte del robado.

En la Jefatura de Policía de San Javier se instruye el correspondiente sumario y ayer ha informado telegráficamente al Juez de Instrucción en turno Dr. Valiente a cuya disposición será remitido Horacio de la Casa.

¡SON "DE AHI" PARA LA BRONCA!

Personal de la comisaría 1a. procedió el domingo a la 1.30 horas a la detención de Juan Sabater, Aurelio Lampugnani, Pedro Ardana, José Leiva, Ramón Ventura, Esteban Silvano y Ramón Ganzález (estos son los nombres que dieron, pero la mitad son falsos), quienes fueron sacados de la casa non sancta sita en Boulevard Zavalla 1463.

Esta barra calavera dividida en dos bandos, después de un chaparrón de insultos se fueron a las manos haciendo temblar a puñetazos el templo de Venus, tras lo cual volaron las sillas bramadoras rubricando la atmósfera maloliente del antro.

Hubo desperfectos de mirantes y vasos y desvencijamiento de muebles terminando la batahola cuando salió a tallar la "señora" de la casa plantándose en el embaldosado del patio y gritando: "¡D' ici on ne passe pas, grands cochons!"

VIEJO Y SOLO MURIO EN UN ZAGUAN

Ayer en las primeras horas de la mañana unos obreros del F. C. S. F. que se dirigían a su ocupaciones hallaron tendido en el fondo de un zanjón de desagüe cerca de kilómetro 2 en el lugar llamado "El gallinero" el cadáver de un hombre anciano que representa unos 60 años de edad, y de quien solo se sabe que era un hombre sin domicilio ni ocupación a quien se lo conocía por el sobrenombre de "El ruso".

Examinado el cadáver por el médico de policía en turno, éste certificó que el deceso se había producido a consecuencia de un ataque cardíaco.

HONRADEZ

Abatido por el extravío de un dinero ajeno, un hombre intentó suicidarse ayer

La certidumbre de ser acusado de ladrón es para un hombre honrado un suplicio lacerante. En ese estado de ánimo que crea una situación semejante sin salida, cuando se piensa que toda justificación será inútil, se atrofia el cerebro y lo que para un espíritu mejor templado tendría una solución, ardua quizá pero solución salvadora al fin, para el que toma su situación bajo el aspecto de lo irremediable hecho carne, solo tiene una alternativa: desaparecer. Huir dejando el nombre con una mancha infamante, o morir para justificar la inocencia con la muerte. Es el caso de aquella muchacha de Córdoba, que difamada en su honra, se suicidó y pidió que se practicara la autopsia a su cadáver para que los médicos certificaran que era virgen.

Es también el caso de Isidro Roldán, argentino, de 32 años, domiciliado en Avenida Freyre 3470.

Isidro Roldán era chauffeur de una importante casa comercial. Repartía en un camión mercaderías a domicilio y percibía el importe de aquella rindiendo cuenta luego.

El sábado hasta la noche estuvo ocupado en el reparto y como terminó tarde y no había ya nadie en el comercio, se fué a su casa con el dinero, como otros sábados lo había hecho, para rendir cuenta ayer lunes. Pero la suerte le hizo una mala jugada y perdió el dinero.

Infructuosa fué la búsqueda ansiosa. Y pasó el domingo. Ayer por la mañana debía presentarse al escritorio. ¿Cómo hacerlo sin el dinero, cuyo extravío no tuvo la precaución de denunciar a la policía? ¿Acaso podía probar su afirmación?

En la cabeza del infeliz se hizo un caos y una idea se clavó en ella.

Ayer no salió de su casa. Encerrado en su cuarto fué el único espectador del drama que lo aniquiló hasta llevarlo a un epílogo trágico. Tres pastillas de bicloruro tenía en su poder y las disolvió en agua y bebió el agua que para él era la redención.

Los efectos del veneno fueron rápidos y gritó. Acudió gente y fué llevado en una ambulancia a la Asistencia Pública y de allí al Hospital de Caridad.

Isidoro Roldán no morirá. Debe vivir para que los hombres le digan que él es un hombre honrado.

INTERVENCION CRIMINAL DE UNA FALSA PARTERA

La Jefatura de Policía de Vera ha comunicado ayer telegráficamente al señor Juez de Instrucción en turno Dr. Valiente, que se encuentran detenidas y serán remitidas a su disposición con el correspondiente sumario, las mujeres Natividad Godoy y Emma Gainza de Grinca, contra quienes pesa la acusación de ser autoras de un grave delito privado.

La Godoy está acusada de haber provocado, mediante pago de una suma de dinero, un aborto a la segunda hecho que fué descubierto a raíz de la intervención de un médico que fuera llamado para atender a la Gainza, que a consecuencia de aquella maniobra delictuosa se enfermó de gravedad.

Natividad Godoy oficiaba de partera y ha tenido anteriormente varias intervenciones.